

AGÜERRO (otoño, autunno)

غيابك هو الخريف

en a grisor d'iste maitín que nunzia l'arivada de l'agüerro o mar tamién escuro pareix
triste
sierra cabrera amaneix coronada de boiras e l'aire traye ulor a salitre entre chilos de
gaviotas
lo veigo tot dende a terraza an que os cheranios inorans d'a nueva estazi3n son una taca
roya
una man invisible m'escaña me cariño de tu e me miro n'un espiello pa saber que yo soi
yo
tranco los uellos te siento como una garona que me corre per drento con punchas n'a
sangre
pa fer luminosa ista mediodiada que s'estira entre o mar e a sierra te grito e o tiempo
atura
viene t'aquí con a primavera d'a tuya choventut esfuria pantasma e fé que o recosiro
acabe
...
talmén asinas trobe l'aire que amenisto pa sentir que encá que viello o tiempo no me
burnia

Vera, 28 d'octubre de 2018, 12-14 oras. Revisau en Almeria o 29, á las 19 oras. ,Anchel
Conte

Fotos: Agüerro en o Vedau Viejo, Robres (Monegros), 29 octubre 2015

.....

en el gris de esta mañana que anuncia la llegada del otoño el mar también oscuro parece
triste
sierra cabrera aparece coronada de nubes y el aire trae olor a salitre entre chillidos de
gaviotas
lo veo todo desde la terraza donde los geranios ignorantes de la nueva estación son una
mancha roja
una mano invisible me asfixia te echo de menos y me miro en un espejo para saber que
yo soy yo
cierro los ojos te siento como un torrente que me corre por dentro con espinas en la
sangre
para dar luz a este mediodía que se despereza entre el mar y la sierra te llamo y el
tiempo se detiene
ven aquí con la primavera de tu juventud ahuyenta fantasmas y haz que la añoranza
acabe
...
quizás así encuentre el aire que necesito para sentir que aunque viejo el tiempo no me
vence

.....

nel grigio di questa mattina che annuncia l'arrivo dell'autunno anche il mare scuro
sembra triste
sierra cabrera appare coronata di nuvole e l'aria porta un odore di salnitro tra le urla dei
gabbiani

vedo tutto dalla terrazza dove i gerani ignoranti della nuova stagione sono una macchia
rossa
una mano invisibile mi soffoca mi manchi e mi guardo allo specchio per sapere che io
sono io
chiudo gli occhi ti sento come un torrente che mi corri per dentro con spine nel sangue
per dare luce a questo mezzogiorno che si stiracchia tra il mare e la montagna ti chiamo
e il tempo si ferma
vieni qui con la primavera della tua gioventù spaventa i fantasmi e fai che la nostalgia
finisca
...
forse così troverò l'aria necessaria per sentire sebbene io sia vecchio che il tempo non
mi batte



